

**GRADO EN FILOLOGÍA HISPÁNICA
TABLAS DE EQUIVALENCIA DE ASIGNATURAS POR CURSO**

TABLA DE EQUIVALENCIAS 1º

Plan 2000 -- 157	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Filología Hispánica) --232	ETC S
14898 Latín	8	102701-Latín	6
15363 Lengua Española I	6	102483-Lengua Española (Morfología)	6
14726 Lingüística	8	102485-Lingüística General	6
15357 Fonética y Fonología	8	103200-Introducción a la Fonética y Fonología del español	6
15350 Literatura Española I	14	102484-Literatura Española 103201-Literatura Española del Siglo XX	6 6
Segunda Lengua I: 14729 Lengua Alemana I 14730 Lengua Árabe I 14731 Lengua Hebrea I 14732 Lengua Francesa I 14733 Lengua Inglesa I 14734 Lengua Italiana I 14735 Lengua Portuguesa I 14736 Lengua Rusa I 15470 Griego Moderno I	6	Segunda Lengua I: 103400-Lengua Alemana I 103401-Lengua Árabe I 103407-Lengua Hebrea I 103404-Lengua Francesa I 103409-Lengua Inglesa I 103410-Lengua Italiana I 103412-Lengua Portuguesa I 103462-Lengua Rusa I 103405-Griego Moderno I	6
Segunda Lengua II: 14737 Lengua Alemana II 14738 Lengua Árabe II 14739 Lengua Hebreo II 14740 Lengua Francesa II 14741 Lengua Inglesa II 14742 Lengua Italiana II 14743 Lengua Portuguesa 14744 Lengua Rusa II 15471 Griego Moderno II	6	Segunda Lengua II 103413- Lengua Alemana II 103414-Lengua Árabe II 103420-Lengua Hebreo II 103417-Lengua Francesa II 103422-Lengua Inglesa II 103423-Lengua Italiana II 103425-Lengua Portuguesa II 103486-Lengua Rusa II 103418-Griego Moderno II	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS 2º

Plan 2000	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Filología Hispánica)	ETC S
14763 Teoría de la Literatura	8	102489-Teoría de la Literatura	6
15351 Literatura Española II	14	103202-Literatura Española de los Siglos XVIII y XIX 103205- Literatura Española de los Siglos XVIII y XIX	6 6
15358 Lengua Española II	6	103206-Introducción a la Sintaxis del Español	4,5
15362 Literatura hispanoamericana	6	103204-Literatura Hispanoamericana. Época Colonial	4,5
15364 Lexicografía y semántica	6	103210-Lexicografía General y Española	4,5
15365 Historia de la lengua española I	6	103207-Historia de la Lengua Española I	4,5
15366 Introducción a la filología románica	6	103203-Introducción a la lingüística Románica	4,5
Lit. Segunda Lengua I: 14745 Literatura Alemana I 14746 Literatura Árabe I 14747 Literatura Hebrea I 14748 Literatura Francesa I 14749 Literatura Inglesa I 14750 Literatura Italiana I 14751 Literatura Portuguesa I 14752 Literatura Rusa I 15472 Griego Moderno I	6	Segunda Lengua III: 103426-Lengua Alemana III 103427-Lengua Árabe III 103433-Lengua Hebrea III 103430-Lengua Francesa III 103435-Lengua Inglesa III 103436-Lengua Italiana III 103438-Lengua Portuguesa III 103431-Griego Moderno III	6
Literatura Segunda Lengua II: 14753 Literatura Alemana II 14754 Literatura Árabe II 14755 Literatura Hebrea II 14756 Literatura Francesa II 14757 Literatura Inglesa II 14758 Literatura Italiana II 14759 Literatura Portuguesa II 14760 Literatura Rusa II 15473 Griego Moderno II	6	Segunda Lengua IV: 103439-Literatura Alemana IV 103440-Lengua Árabe IV 103446-Lengua Hebrea IV 103443-Lengua Francesa IV 103448-Lengua Inglesa IV 103449-Lengua Italiana IV 103451-Lengua Portuguesa IV 103444-Griego Moderno IV	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 1º Y 2º

Plan 2000	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Estudios Alemanes)	ETC S
<p>14782 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA ALEMANA 14783 FORMAS Y GÉNEROS DE LA LITERATURA ALEMANA 14784 COMENTARIO DE TEXTOS ALEMANES 14785 INTRODUCCIÓN A LA LINGÜÍSTICA ALEMANA 14786 NEERLANDÉS I..... 14787 NEERLANDÉS II..... 14804 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA ÁRABE :ISLAMOLOGÍA 14805 CULTURA HISPANOÁRABE..... 14806 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA FRANCESA..... 14807 FONÉTICA Y FONOLOGÍA FRANCESAS 14808 TERCERA LENGUA.: FRANCÉS I 14809 TERCERA LENGUA: FRANCÉS II 14810 LITERATURA TERCERA LENGUA: LITERATURA FRANCESA I 14811 LITERATURA TERCERA LENGUA: LITERATURA FRANCESA II 14812 INTRODUCCIÓN A LA POESÍA.... ESPAÑOLA 14813 INTRODUCCIÓN AL TEATRO..... ESPAÑOL 14814 INTRODUCCIÓN AL ENSAYO HISPÁNICO 14815 INTRODUCCIÓN AL CUENTO ESPAÑOL..... 14816 LITERATURA HISPANOAMERICANA 14817 INTRODUCCIÓN A LA NOVELA ESPAÑOLA..... 14818 INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA ROMÁNICA 14819 FILOSOFÍA ESPAÑOLA</p>	6	<p>103459-TERC. LENG. NEERLANDÉS I 103483-TERC. LENG. NEERLANDÉS I</p> <p>103490-CULTURA HISPANOÁRABE 103465- INTROD. ESTUDIOS FRANCESES</p> <p>103454-TERC. LENGUA FRANCESA I 103478-TERC. LENGUA FRANCESA II</p> <p>103497-INT. POESÍA ESPAÑOLA</p> <p>103475-INT. TEATRO ESPAÑOL</p> <p>103474- INT. NARRATIVA ESPAÑOLA: NOVELA Y CUENTO 103498- INT. LITERATURA HISPANOAMERICANA 103474- INT. NARRATIVA ESPAÑOLA: NOVELA Y CUENTO</p>	

<p>14820 GRAMÁTICA PRÁCTICA DEL ESPAÑOL 14821 LINGÜÍSTICA APLICADA 14822 EL LENGUAJE Y LAS LENGUAS 14823 RETÓRICA Y POÉTICA 14824 LITERATURA COMPARADA..... 14825 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA HISPÁNICA..... 14826 INTRODUCCIÓN A LA FONÉTICA DEL ESPAÑOL 14827 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA VASCA .LENGUA..... 14828 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA VASCA :LITERATURA..... 14829 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA CATALANA :LENGUA..... 14830 INTRODUCCIÓN A LA FILOL. CATALANA LITERATURA..... 14831 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA CLÁSICA 14832 INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA ANTIGUA..... 14833 LA TRADICIÓN CLÁSICA..... 14834 LATÍN VULGAR 14835 MITOLOGÍA CLÁSICA..... 14836 RETÓRICA GRECOLATINA 14837 CULTURAS ARAMEO-PARLANTES 14838 INTRODUCCIÓN AL HEBREO COLOQUIAL 14839 CULTURA HISPANOHEBREA..... 14840 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA INGLESA 14841 ESTUDIOS CULTURALES DE LA COMMONWEALTH 14842 LINGÜÍSTICA INGLESA 14843 ANÁLISIS DEL DISCURSO EN LENGUA INGLESA 14844 LITERATURA POPULAR EN LENGUA INGLESA 14845- EL RELATO CORTO EN LENGUA INGLESA 14847-INTR. FILOLOGÍA PORTUGUESA</p> <p>14848-INTR. FILOLOGÍA GALLEGA: LENGUA..... 14849-INTR. FILOLOGÍA GALLEGA: LITERATURA</p> <p>14850-INTR. FILOLOGÍA ITALIANA 14851-TERCERA LENGUA:ITALIANO I 14852- TERCERA LENGUA: ITALIANO II 14853-INTR. CULTURA ITALIANA</p> <p>14854- INTR. LIT-COMPA. ITALO-ESPAÑOLA 14855-ANÁLISIS TEXTOS ITALIANOS CONTEMPORANEOS</p>		<p>103467-GRAMÁTICA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL I</p> <p>103466-EL LENG. Y LAS LENGUAS</p> <p>103491-LITERATURA COMPARADA 2º ciclo: 103231- COMENTARIO FILOLÓGICO</p> <p>103463-TERCERA LENGUA VASCA I</p> <p>103487- TERCERA LENGUA VASCA II</p> <p>103453- TERC. LENG. CATALANA I</p> <p>103477- TERC. LENG. CATALANA II</p> <p>103470-INT. LIT. ANTIGUA 103492-LA TRADICIÓN CLÁSICA</p> <p>103469-MITOLOGÍA CLÁSICA</p> <p>103468- CULTURA HISPANOHEBREA</p> <p>103460-TERC.LENG. PORTUGUÉS I</p> <p>103.455 TERCERA LENGUA GALLEGA I</p> <p>103.479 TERCERA LENGUA GALLEGA II</p> <p>103464-INTR. ESTUDIOS ITALIANOS 103457-TERC. LENGUA ITALIANA I 103481- TERC. LENGUA ITALIANA II</p>	
--	--	---	--

--	--	--	--

TABLA DE EQUIVALENCIAS 3º

Plan 2000	Créd. d. LRU	Plan Nuevo (Grado en Filología Hispanica)	ETC S
15359 Hª.de la Lengua Española II	8	103218-Historia de la Lengua Española II	6
15353 Literatura Española III	14	103208-Literatura Española de los Siglos de Oro I	6
		103213-Literatura Española de los Siglos de Oro II	6
15352 Literat. hispanoamericana	6	103216-Literatura Hispanoamericana del Siglo XIX	3
15367 Lingüística teórica	6	103209-Lingüística Teórica	4,5
15368 Dialectología sincrónica española	6	103221-Dialectología Sincrónica del Español	4,5
15369 Semántica general y española	6	103215-Semántica y Pragmática	4,5

TABLA DE EQUIVALENCIAS 4º

Plan 2000	Créd. d. LRU	Plan Nuevo (Grado en Filología Hispanica)	ETC S
15361 Gramática Española	12	103212-Sintaxis del Español I	4,5
		103222-Sintaxis del Español II	4,5
15360 Hª la Lengua Española III	6	103214-Fonética Histórica de la Lengua Española	4,5
15354 Literatura Española IV	14	103217-Literatura Española de la Edad Media I	6
		103220-Literatura Española de la Edad Media II	6
15355 Lit. Hispanoamericana III	6	103219-Literatura Hispanoamericana. Desde el Modernismo a las Vanguardias (1940)	4,5
15356 Lit. Hispanoamericana IV	6	103223-Literatura Hispanoamericana del Siglo XX. Del medio siglo a nuestros días	4,5

TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 3º Y 4º

Plan 2000	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Estudios Alemanes)	ETC S
<p>15370 METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA. CRÍTICA Y EDICIÓN DE TEXTOS</p> <p>15371 METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA.BIBLIOGRAFÍA HISTÓRICA Y ANALÍTICA</p> <p>15372 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DE LA EDAD MEDIA I</p> <p>15373 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DE LA EDAD MEDIA II</p> <p>15374 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO I</p> <p>15375 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO I I</p> <p>15376 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DE LOS SIGLOS XVIII-XIX: I</p> <p>15377 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DE LOS SIGLOS XVIII-XIX: II</p> <p>15378 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DEL SIGLO XX : I</p> <p>15379 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA DEL SIGLO XX : II</p> <p>15380 CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA ACTUAL</p> <p>15381 POESÍA HISPANOAMERICANA DEL SIGLO XX</p> <p>15382 NARRATIVA HISPANOAMERICANA DEL SIGLO XX</p> <p>15383 LITERATURAS ROMÁNICAS PENINSULARES. EDAD MEDIA</p> <p>15384 CRÍTICA LITERARIA</p> <p>15385 TEORÍA DE LOS GÉNEROS LITERARIOS</p> <p>15386 FONÉTICA Y FONOLOGÍA ESPAÑOLAS</p> <p>15387 SOCIOLINGÜÍSTICA</p> <p>15388 EL ESPAÑOL DE AMÉRICA</p>	6	<p>2 Optativas de Facultad en tercer curso</p> <p>1 Optativa de Facultad en cuarto curso</p> <p>103217-Lit Esp. E. Media I</p> <p>103208-Lit. Esp. S.Oro o 103246- Tex. Fund. Lit. Esp. Renacim</p> <p>103249- T. Fund. Lit. Esp. Actual</p> <p>103250-Poesía Hispanoam. S. XX</p> <p>103238-Narrativa Hispanoa. S. XX</p> <p>103245-Teoría Géneros Literarios</p> <p>103239-Fonética y Fonología Esp.</p> <p>103241- Sociolingüística</p> <p>103229-</p>	15

15389	DIALECTOLOGÍA HISTÓRICA DEL ESPAÑOL		103227-Dialectología Hca. Del Español
15390	METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA 6		103230- Historia de la Lingüística
15391	GRAMÁTICA PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA 6		103391-Gram. Enseñ. Español II
15392	HISTORIA DE LA LINGÜÍSTICA 6		103230-Hª de la Ling.
15393	MORFOLOGÍA HISTÓRICA DEL ESPAÑOL		
15394	SINTAXIS HISTÓRICA DEL ESPAÑOL I		
15395	SINTAXIS HISTÓRICA DEL ESPAÑOL II		
15396	MORFOLOGÍA DEL ESPAÑOL		103240-Morfología del Español
15397	COMENTARIO FILOLÓGICO DE TEXTOS		103231-Comentario Filol de Textos
15398	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA 6		
15399	LINGÜÍSTICA TEXTUAL Y ANÁLISIS DEL DISCURSO		103243-Ling. Textual y Análisis del Discurso
15400	SEMIÓTICA, LENGUAJE Y COMUNICACIÓN		
15401	LA LENGUA ESPAÑOLA EN LA COMUNICACIÓN		103242-Lengua Española de la Comunicación
15402	LINGÜÍSTICA HISTÓRICA: FUNDAMENTOS TEÓRICOS		
15403	LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA MATERNA		
15404	HISTORIA DE LA GRAMÁTICA ESPAÑOLA		103226-Hª Gramática Española
15405	LINGÜÍSTICA ROMÁNICA I		
15406	HISTORIA DE LA LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLA		
15407	ETIMOLOGÍA		103228-Etimología

CONDICIONES TRANSITORIAS PARA EL CAMBIO DE PLAN

- Las materias troncales y obligatorias del plan 2000 que no tengan equivalencia en el plan de Grado podrán reconocerse como materias optativas siempre y cuando exista afinidad entre ellas.
- Las materias optativas superadas en el plan 2000 se podrán reconocer por materias optativas del nuevo Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.
- Los créditos realizados para la libre configuración en el plan 2000 se podrán reconocer por créditos de materias transversales en el nuevo

Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.

- Las asignaturas del nuevo plan que no tengan equivalencias deberán superarse por el nuevo Grado.
- A los estudiantes que tengan reconocidos créditos de libre configuración por haber formado parte activa de ONG, de la Delegación de estudiantes del Centro, de Asociaciones de Estudiantes reconocidas por el Consejo de Asociaciones de la USAL o de órganos de representación estudiantil, se les podrá reconocer hasta 6 créditos ECTS en el módulo de optatividad.
- La Comisión de Convalidaciones o Adaptaciones de la Facultad de Filología, analizará y resolverá las incidencias y situaciones particulares que surjan y que no se ajusten a las descritas anteriormente.